



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FGFS-101/002/PL

Producent: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polska

Produkt: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Opis produktu: Czujnik zalania ogólnego użytku jest częścią systemu FIBARO zaprojektowaną do wykrywania zalania przez przewodzące, nie palne ciecze na równych powierzchniach. Istnieje możliwość podłączenia zewnętrznej sondy w postaci przewodu. Dodatkowo, urządzenie posiada wbudowany czujnik temperatury. Flood Sensor posiada opcję zasilania baterijnego lub z zewnętrznego źródła napięcia bezpiecznego.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU

Dyrektywa RED 2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Dyrektor ds. Technicznych



EU DECLARATION OF CONFORMITY

FGFS-101/002/EN

Manufacturer: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poland

Product: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Description: Flood sensor for general use is a part of the FIBARO system and is designed to detect flooding with conductive, non-flammable liquids, on flat surfaces. It is possible to connect an external wire probe. Additionally, the device has a built-in temperature sensor. Device can be powered by battery or by safe extra-low voltage.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer





EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGFS-101/002/DE

Hersteller: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produktbezeichnung: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Produktbeschreibung: Der Fibaro Überflutungssensor ist ein Element des Fibaro-Systems und dient zum Warnen vor einer möglichen, drohenden Überschwemmung durch leitende, unbrennbare Flüssigkeiten auf ebenen Flächen. Über den Input-Anschluss ist es möglich, eine externe Sonde anzuschließen. Das Gerät wurde mit einem Temperatursensor ausgestattet. Der Fibaro Überflutungssensor kann sowohl mit Batterie als auch angeschlossen an eine externe Stromquelle (12/24V DC) betrieben werden.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGFS-101/002/HR

Proizvođač: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Proizvod: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Opis: Senzor poplave za opću uporabu je dio FIBARO sustava dizajniran za otkrivanje poplave s vodljivim, ne-zapaljivim tekućinama na ravnim površinama. Moguće je spojiti vanjsku žičnu sondu. Osim toga, uređaj ima ugrađen temperaturni senzor. Uređaj se može napajati pomoću baterije ili izuzetno niskog sigurnosnog napona.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje
Europske unije:

Direktiva RoHS	2011/65/EU
Direktiva RED	2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Šef tehnološkog odjela



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

FGFS-101/002/IT

Produttore: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznan
Polonia

Prodotto: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Descrizione: Il Sensore di allagamento per uso generale è una parte del sistema FIBARO ed è progettato per rilevare allagamento con conduttivi, liquidi non infiammabili, sulle superfici piane. È possibile collegare una sonda a filo esterno. Inoltre il dispositivo è dotato di un sensore di temperatura integrato. Il dispositivo può essere alimentato da batterie o da alimentazione a bassissima tensione.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS	2011/65/EU
Direttiva RED	2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 60950-1:2006/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer



CE-DEKLARATION

FGFS-101/002/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produkt: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Beskrivning: Flood sensor för allmänt bruk är en del av FIBARO-systemet och är utformad för att upptäcka översvämning med ledande, icke-brännbara vätskor, på plana ytor. Det är möjligt att ansluta en extern trådsond. Dessutom har enheten en inbyggd temperaturgivare. Enheten kan drivas med batteri eller genom säker klenspänning.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2011/65/EU
Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'B. Arcichowski', written over the printed name and title.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

FGFS-101/002/NL

Fabrikant: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznan
Polen

Product: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Omschrijving: De Fibaro Flood sensor is een sensor ontworpen voor gebruik in het FIBARO domotica system en wordt gebruikt om lekkages te detecteren van niet ontvlambare vloeibare stoffen op vlakke ondergronden. Het is mogelijk om een externe sensor aan te sluiten. Het apparaat is ook voorzien van een temperatuursensor. De Flood sensor wordt van spanning voorzien door middel van batterijen of een laag voltage netspanning.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn RoHS	2011/65/EU
Richtlijn RED	2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'B. Arcichowski'.



CE-DEKLARATION

FGFS-001/002/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produkt: FGGC-001 Fibaro Swipe

Beskrivning: Fibaro Wall Plug möjliggör fjärrstyrning och mätning av aktiv effekt och energi förbrukas av ansluten last. Produkten är utformad för att kontrollera produkter som är anslutna till denna. Styrsystemet och energi-mätsystemet kan arbeta med laster på upp till 2,5kW.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2011/65/EU

Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer



DECLARATION UE DE CONFORMITE FGFS-101/001/FR

Fabricant: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Pologne

Produit: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Description: Le capteur d'inondation à usage général fait partie du système FIBARO et est conçu pour détecter les inondations avec des liquides conducteurs, non inflammables, sur des surfaces planes. Il est possible de connecter une sonde externe. De plus, l'appareil possède un capteur de température intégré. L'appareil peut être alimenté par batterie ou par une tension extrêmement basse.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive RoHS 2011/65/EU

Directive RED 2014/53/EU

La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer





EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ FGFS-101/001/CZ

Výrobce: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polsko

Výrobek: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Popis výrobku: Detektor zaplavení je součástí systému FIBARO. Jeho účelem je zjišťování povodeň vodivou, nehořlavou kapalinou na plochých površích. Je k němu možné připojit vnější drátovou sondu. Zařízení má také instalovaný teplotní senzor. Zařízení je napájeno bateriově, popřípadě velmi nízkým napětím.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy

Unie:

Směrnice RoHS 2011/65/EU
Směrnice RED 2014/53/EU

Odkazy na příslušné normy na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017

Bartłomiej Arciechowski
Technický Ředitel



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ FGFS-101/001/GR

Κατασκευαστής: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Πολωνία

Προϊόν: FGFS-101 Fibaro Flood Sensor

Περιγραφή: Ο Αισθητήρας διαρροής νερού είναι ένα εξάρτημα του συστήματος FIBARO, σχεδιασμένο ώστε να ανιχνεύει την παρουσία νερού σε περίπτωση πλημμύρας μέσω της αγωγιμότητας σε μη εύφλεκτα υγρά σε επίπεδες επιφάνειες. Ο αισθητήρας δύναται να συνδεθεί με επιπλέον εξωτερικό αισθητήριο. Επιπλέον οι αισθητήρας διαθέτει ενσωματωμένο έναν αισθητήρα θερμοκρασίας. Η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί μέσω της ενσωματωμένης μπαταρίας ή από εξωτερικό τροφοδοτικό χαμηλής τάσης.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το προϊόν που σχετίζεται με την παραπάνω δήλωση είναι συμβατό με τους ακόλουθους Ευρωπαϊκούς ενοποιημένους κανονισμούς:

Οδηγία RoHS 2011/65/EU
Οδηγία RED 2014/53/EU

Η συμβατότητα αποδεικνύεται με την συμμόρφωση στις απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017



Poznań, 12.06.2017


Bartłomiej Arcichowski
Chief Technology Officer